
3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985

BILL

8

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
MUNICIPALITIES ACT

LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

APR 8 1985

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

HON. YVON R. POITRAS

L'HON. YVON R. POITRAS

EXPLANATORY NOTE

Section 1

Lameque and Quispamsis are removed from column I of the Second Schedule; Village of Lamèque and Village of Quispamsis are removed from column II of the Second Schedule.

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

Les mots Lameque et Quispamsis sont rayés de la colonne I de l'Annexe II; Village de Lamèque et Village de Quispamsis sont rayés de la colonne II de l'Annexe II.

**An Act to Amend the
Municipalities Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The Second Schedule of the Municipalities Act, chapter M-22 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out under the heading Local Improvement Districts items numbered 29 and 44 under columns I and II.*

**Loi modifiant la Loi sur
les municipalités**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'Annexe II de la Loi sur les municipalités, chapitre M-22 des Lois révisées de 1973, est modifiée par la suppression, sous la rubrique Districts d'améliorations locales, des articles portant les numéros 29 et 44, aux colonnes I et II.*

**3rd Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985**

**3^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
34 Elizabeth II, 1985**

BILL

**AN ACT TO AMEND THE
MUNICIPALITIES ACT**

PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS**

Read first time

Première lecture

Read second time

Deuxième lecture

Committee

Comité

Read third time

Troisième lecture

HON. YVON R. POITRAS

L'HON. YVON R. POITRAS
